

タイ環境ビジネスミッションのご案内

参加募集中 締め切り：8月10日（金）

公益財団法人 国際環境技術移転センター(ICETT)では、中部経済産業局の委託を受け、「平成30年度タイ環境ビジネスミッション」に参加される企業様を募集しています。

本ミッションでは、**バンコクで政府機関への表敬訪問**や**タイ進出日系企業及び関連企業とのセミナー及び商談会**を予定しています。

タイでの環境ビジネス展開を検討されていらっしゃる企業様、また、同国でのビジネス拡大に取り組んでいらっしゃる企業様等、皆様のご参加をお待ちしております。

ミッション概要

◆ 日程：平成30年10月2日（火）【現地集合・現地解散】

※ミッションスケジュールは裏面をご参照ください。

◆ 訪問都市：タイ王国 バンコク

◆ ミッションの内容（予定）

- 政府機関への表敬訪問
- 環境ビジネスマッチングセミナー・商談会

＜現地協力企業＞タイ岡谷鋼機会社

- ・ 参加日本企業様による技術プレゼンテーションを中心とするセミナー
- ・ 参加日本企業様とタイ岡谷鋼機及び関連企業の個別商談会
- 政府機関関係者、タイ岡谷鋼機及び関連企業との交流会



環境ビジネスマッチングセミナーイメージ

ミッション参加のメリット

◆ 環境関連のタイ中央行政機関との面会が可能です。

◆ タイ関係者(※)に御社の技術をPRできます。

※工業省 工業局（予定）、天然資源・環境省 公害防止局（予定）、
タイ岡谷鋼機会社及び関連企業

◆ タイ岡谷鋼機会社及び関連企業との個別商談の機会があります。



商談会イメージ

募集対象

◆ 参加要件：

- ・ 中部・東海地域（愛知、岐阜、三重、石川、富山、静岡、長野）に本社、事業所、工場のいずれかを有すること
- ・ 環境保全に関する技術を有すること（例：大気汚染防止、下水・排水処理、土壌・水質浄化など）
- ・ タイへの事業を展開している、あるいは今後展開したい意思を有していること
- ・ ミッションの全行程に参加できること

◆ 募集企業数：10社（※募集数を大幅に超える場合には、審査を行い、選定いたします。）

参加費用等

参加企業にご負担いただく費用	1) 出張者の旅費、宿泊・食事代、市内交通費 3) プレゼン資料作成（日本語・英語） 5) カタログ等自社配布資料の運送費	2) セミナー及び個別商談時の通訳費(必要な場合) 4) 会食費 6) その他、参加企業に帰属する費用
主催団体が負担する費用	1) 事務局通訳費（逐次通訳代表1名） 3) プレゼン資料印刷費（日本語・英語）	2) ミッション中の移動費（専用バス） 4) その他、運営費用

ミッションスケジュール (予定)

月日 (曜日)	時間	活動	場所 (調整中)
10月2日 (火)	AM 1	表敬訪問 1 : 工業省 工業局	工業局
	AM 2	表敬訪問 2 : 天然資源・環境省 公害防止局	公害防止局
		(昼食)	
	PM 1	タイ岡谷鋼機会社及び関連企業とのセミナー・商談会	タイ岡谷鋼機 本社
	PM 2	交流会	未定

参加申込み

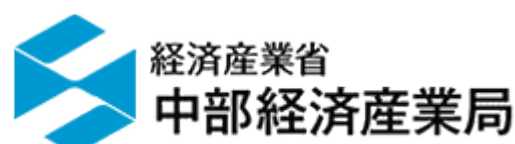
以下の2点の文書をICETTホームページからダウンロード（※）し、ご記入の上、所定のあて先までご提出ください。

文書の種類	用途	提出方法
参加申込書	貴社の参加者様や参加の目的等を伺います。	FAXまたはE-mail
技術PR文書 (日本語・英語)	<p>タイ側への貴社技術PR文書です。日本語版と英語版の両方を準備して頂く必要があります。タイの関係者への技術紹介としての活用を予定しています。</p> <p><u>ミッションへのご参加の意思がある場合には、まずは暫定版でも構いませんのでご提出ください。特に日本語版を優先するため、英語版は申込後の提出でも構いません。</u></p> <p>技術PR文書の参考例：下記ページ内後半の「参加予定の中部地域等の企業」という項目内で過去の他ミッションへの参加企業様の技術PR文書（日本語）をダウンロード可能です。（本ミッションでは技術PR文書の様式を変更しました。） https://www.icett.or.jp/chousa/chousa/h29/h29_indonesia_networking.html</p>	E-mail

- ◆ ICETTホームページ：www.icett.or.jp/chousa/chousa/h30/h30_mission_thailand.html
- ◆ 提出先： FAX 059-329-8115、E-mail webmaster@icett.or.jp (矢野川)
- ◆ お願い：メールの件名を「タイ環境ビジネスミッション申込み」としてお申込みください。

締め切り：8月10日（金）

- ◆ ご提出いただきました技術PR文書は、ミッションの準備段階で関係機関に対する説明資料の一部として活用させていただく予定です。
- ◆ 天災地変、戦乱、暴動、官公庁の命令等のICETT（事務局）が関与し得ない事由により、本ミッションの実施が困難になった場合または本ミッションに係る旅行の安全性または旅行目的の達成が危惧される場合、本ミッションを中止することがあります。上記記載の事由等によりミッションが中止された場合、お申込者様ご自身で手配された航空券や宿泊等のキャンセル料その他の経費・損害を中部経済産業局またはICETTが補填することはいたしませんので、予めご了承ください。



< お問い合わせ先（事務局） >

公益財団法人国際環境技術移転センター（ICETT）

担当：矢野川紘斗, 水谷敦

E-mail：webmaster@icett.or.jp

TEL：059-329-3500、FAX：059-329-8115

